

Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art

Herausgeber: Visarte Schweiz

Band: - (1975)

Heft: 6

Rubrik: Sektionsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wettbewerb

Prix Boris Oumansky 1976

le troisième prix Boris Oumansky sera attribué en 1976. Il récompensera un artiste, auteur soit d'une médaille, soit d'une estampe, destinée à commémorer le deuxième centenaire de la Société des Arts de Genève.

Le concours est ouvert à tous les médailleurs, sculpteurs, graveurs suisses et étrangers domiciliés en Suisse. Il sera attribué un prix unique de 10000 Fr.

Les envois devront parvenir entre le 25 et 29 novembre 1975 à l'adresse suivante:

Palais de l'Athénée, Salle Crosnier, 2, rue de l'Athénée, 1204 Genève

Pour tous renseignements s'adresser à l'adresse sus-mentionnée.

Mitteilungen

Xylon 7 Triennale internationale de gravure sur bois Fribourg 1976

Buts

La septième exposition internationale de gravure sur bois Xylon 7 se propose de promouvoir la gravure sur bois et de diffuser l'information la plus large sur la création contemporaine.

Organisation

Le Musée d'art et d'histoire de Fribourg et la section suisse de l'Association internationale des graveurs sur bois assument la responsabilité de Xylon 7

Conditions de participation

Sont admises des gravures sur bois en relief (bois, lino etc.) ou en creux, en noir et blanc ou en couleurs, créées depuis le 1er janvier 1970. Sont également admises des œuvres créées en technique mixte, pour autant que le moyen d'expression principal soit une gravure en relief.

Envois

Les candidats enverront à leurs frais et à leurs risques, jusqu'au 15 novembre 1975, 2 à 4 œuvres non encadrées dans un rouleau de carton fort.

Jury

Toutes les œuvres seront soumises à un jury international de cinq membres.

Exposition

Le Musée d'art et d'histoire de Fribourg présentera les œuvres choisies

par le jury du 17 janvier au 28 février 1976

Adresse

Xylon 7
Musée d'art et d'histoire
227, rue Pierre-Aeby
1700 Fribourg

S'adresser à l'adresse sus-mentionnée pour les formulaires officiels et l'étiquette officielle.

Sektions- nachrichten

Genève

Exposition à la Piscine de Grand-Lancy/Genève

La SPSAS section Genève organise une exposition importante des œuvres de ses membres et de ceux de l'Association professionnelle des sculpteurs de Genève.

Vernissage: samedi 11 octobre dès 15 h

Heures d'ouverture:
en semaine de 15 h à 19 h
mercredi de 15 h à 22 h
dimanche de 10 h à 12 h et
de 14 h à 17 h

Soirées musicales le mercredi

Durée: du 11 octobre au 9 novembre 1975

Bern

Eine Vereinigung der Maler, Bildhauer und Architekten der Region Biel-Jura

Was seit Jahren in Biel von einigen Malern, Bildhauern und Architekten immer wieder versucht wurde, hat nun in den letzten Monaten konkrete Formen angenommen.

Es hat sich eine Gruppe von Künstlern der Region Biel zusammengeschlossen, in der Absicht, ihre Interessen im allgemeinen wahrzunehmen und gezielte Aktionen zu unternehmen. Zum Beispiel gemeinsame Ausstellungen zu organisieren und Kontakte zu anderen Künstlervereinigungen herzustellen. Da sich diese Ziele weitgehend mit denjenigen der GSMBB decken und zudem einige an unserer Gruppe Beteiligte Aktivmitglieder der GSMBB-Sektionen Bern und Solothurn sind, kam man logischerweise auf den Gedanken, eine Sektion GSMBB der Region Biel-Jura zu gründen.

Dieses Anliegen ist jedoch nur realisierbar, wenn sich die GSMBB

Atelier für Tiefdruck

empfiehlt sich für Drucke von Kupferstichen, Radierungen, Aquatinta usw.

Bettina Lüscher,
Alte Mühle,
3054 Schüpfen
Tel. 031/871226
oder 870918

Schweiz zu einer Statutenänderung (der Art. 23 derselben, lässt pro Kanton nur eine Sektion zu) entschliessen kann.

Wir möchten nachstehend versuchen zu erklären, warum sich eine selbständige Gruppe der Region Biel aufdrängt und warum die einschränkende Bestimmung des obenerwähnten Statutenartikels nicht mehr zeitgemäß ist. *Die Stadt Biel* mit über 60000 Einwohnern ist neuntgrösste Schweizerstadt und somit grösser als die Mehrzahl der Kantonshauptstädte.

Die Region Biel umfasst das Gebiet Seeland-Biel-Südjura mit einer Bevölkerung von ungefähr 160000 Einwohnern. Sie ist also in der Grössenordnung der angrenzenden Kantone Neuenburg (160000 Einwohner) und Solothurn (220000 Einwohner).

Sowohl Stadt als Region Biel sind zweisprachig und deren Kultur ebenso durch deutsche wie französische Einflüsse geprägt, ethnisch also entschieden anders geartet als der übrige Teil des Kantons Bern.

Nachdem mit grösster Wahrscheinlichkeit zu erwarten ist, dass im neuen Kanton Jura (Nordjura) eine Gruppierung der jurassischen Künstler stattfinden wird, die Sektion Bern der GSMBB – mit Sitz in Bern – jedoch deutschsprachig orientiert ist, besteht die Gefahr einer Spaltung der kulturellen Struktur der Region Biel. Diese kann sich jedoch auf lokal – und regionalpolitischer Ebene nur negativ auswirken. Insbesondere als die Region Biel alles Interesse hat, sowohl gute Beziehungen zu Bern wie auch zum Jura zu pflegen.

Dass diese Beziehungen vor allem zu den, durch die Jurafrage politisch sensibilisierten Jurassien, von Biel aus, nicht über die Sektion Bern der GSMBB gehen können, ist jedem, der mit diesen speziellen Problemen vertraut ist, klar.

Es gibt aber in der Region Biel auch Interessen der hiesigen Künstler zu wahren, die nur durch diese selbst gewahrt werden können und müssen.

Wir denken zum Beispiel an die jüngsten, durch Legate gegründeten sehr bedeutenden Stiftungen (Ernst Anderfuhren, Charles Neuhaus). Wir denken

Schweiz. Landesbibliothek
Hallwylstr. 15

PP
8706 Feldmeilen

3003 Bern

auch daran, dass die Künstler der Region von den öffentlichen Behörden kaum ernst genommen werden und bis jetzt z.B. in Sachen «öffentliche Aufträge», groteskerweise, sozusagen traditionsgemäss, übergangen wurden. Um dieser unerfreulichen Situation einigermassen begegnen zu können, bedarf es eines einmütigen Zusammenschlusses aller Künstler der Region.

Kurzfristig haben wir die Gelegenheit benützt, während der Schweizerischen Plastikausstellung 75 in Biel, Maler und Bildhauer der Region Biel in einer gemeinsamen Ausstellung dem Publikum und den Behörden vorzustellen. Um dieser, und weiteren Aktionen, eine organisatorische Grundlage zu geben, haben wir uns entschlossen eine Vereinigung zu gründen. Ein Vorstand wurde gebildet, und an der, auf den 26. Mai einberufenen Generalver-

sammlung, soll durch Inkraftsetzung der Statuten die rechtliche Grundlage geschaffen werden. Unsere «Vereinigung der Maler, Bildhauer und Architekten Region Biel-Jura» (V.M.B.A.) verfolgt im Prinzip die gleichen Ziele wie die GS MBA.

Aus diesem Grunde wird es neben der aktuellen Tätigkeit unser Ziel sein, zu einem späteren Zeitpunkt, den Anschluss an die GS MBA zu finden. Bis jetzt haben sich 40 Interessenten bei uns eingeschrieben, wovon 8 bereits Aktivmitglieder der Sektionen Bern oder Solothurn sind.

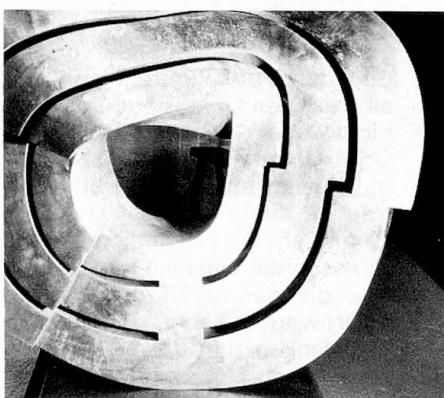
Wir hoffen, dass die GS MBA für unsere spezielle Situation Verständnis aufbringt und sich bewusst wird, dass das regionale Denken ein Gebot der Zeit ist.

*Eduard Benz, Architekt
Rolf Spinnler, Maler
(Präsident der Vereinigung)*

Abonnementspreis der
SCHWEIZER KUNST: Fr. 16.-
(8 Nrn. jährlich).

Bezugsadresse:
Redaktion SCHWEIZER KUNST,
Rigistrasse 28, 8006 Zürich.

Le prix de l'abonnement à l'Art
Suisse pour les lecteurs qui ne sont
pas membres de la SPSAS est de
Frs. 16.- (8 numéros par an).
Adresse: Rédaction Art Suisse,
Rigistrasse 28, 8006 Zurich.



Realisation: **Fonderie Reussner & Donzé SA**
2144 Fleurier

Matière: Bronze
Modèle: Plâtre

Devis et renseignements sans engagement
Téléphone 038/61 10 91